

# Vocabulaire des Droits Humains

Tumɔ nipase : FARINAN Adéyèmi Fabien et AYELESSO Christian

| Français                           | Nago                           |
|------------------------------------|--------------------------------|
| Abus psychologique/mental          | Imulo nipa imɔ-ɔkan / isharo   |
| Abus sexuel                        | Ilokulo ibalopɔ                |
| Abuser                             | Ilokulo                        |
| Accès                              | Wiwɔle                         |
| Aide humanitaire                   | Iranlɔwɔ ɔmoniyan              |
| L'aide juridique                   | Iranlɔwɔ ofin                  |
| Amitié                             | ɔɾɛ                            |
| Arbitraire                         | Lainidii                       |
| Arrêter                            | Idaduro                        |
| Assemblée pacifique (de personnes) | Apejɔ alaafia (ti awɔn eniyan) |
| Attaque                            | Attack/kikolu                  |
| Autodétermination                  | Ipinnu ara ɛni                 |
| Autonomie                          | Ipinnu ara ɛni                 |
| Autorité                           | Alashɛ                         |
| Besoins moraux                     | Iwa aini                       |
| Besoins physiques                  | Awɔn aini ti ara               |
| Capacité                           | Agbara                         |
| Capacités évolutives               | Awɔn agbara iwɔn               |
| Catastrophe naturelle              | Ajalu adayeba                  |
| Châtiment                          | Ijiya                          |
| Citoyens                           | Ara ilu                        |
| Conditions de travail              | Awɔn ipo ishɛ                  |
| Conditions de vie                  | Awɔn ipo igbesi aye            |
| Conflit armé                       | Rogbodiyan ologun              |
| Consultation                       | Ijumɔsɔɔ                       |
| La contraception                   | Itɔju aboyun                   |
| La corruption                      | Ibajɛ                          |
| Coupable                           | Jɛbi                           |
| Crimes                             | Awɔn odaran                    |
| Déchets toxiques/Déchets chimiques | Egbin majele / Egbin Kemikali  |
| Dégradation                        | Ibajɛ                          |
| Déplacement force                  | Ifipa mu nipo/ifipa pipoda     |
| Détenu                             | To wa lahamu                   |
| Développement                      | Idagbasoke                     |
| Développement harmonieux           | Idagbasoke ti irepɔ            |
| Développement individuel           | Dagbasoke olukuluku            |
| Dialogue                           | Ifɔrɔwero                      |

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| Dignité                        | Iyì                          |
| Discrimination                 | Iyatò                        |
| Divorce                        | Ilemoshu/kikò silẹ           |
| Domination                     | Ijòba                        |
| Droit                          | Ofin                         |
| Droit de vivre/de vivre        | Ọtun lati gbe / lati gbe     |
| Droits humains                 | Eto omo eniyan               |
| Éducation                      | Ẹkò                          |
| Éducation des enfants          | Ẹkò ọmọde                    |
| Égal                           | Dogba                        |
| Égalité                        | Didogba/bibade               |
| Égaux devant la loi            | Idogba niwaju ofin           |
| Emprisonnement                 | Igbe sẹwọn                   |
| Esclavage                      | Ẹrú                          |
| Existence paisible             | Aye alaafia                  |
| Exploitation                   | Ishẹ ashe kara               |
| Exploitation des enfants       | Ishẹ ashe kara ti awọn ọmọde |
| Gain financier inapproprié     | Ere owo ti ko yẹ             |
| Garantie                       | Onigbowo                     |
| Handicapé                      | Alaabo                       |
| Héritage                       | Ajogunba                     |
| Hygiène                        | Imototo                      |
| Impartial                      | Àishojúsàájú                 |
| Infériorité                    | Ailara/Kikere                |
| Innocent                       | Alaishẹ                      |
| Intégrité                      | Iduroshinshin                |
| Intérêt collectif              | Akojọpọ anfani               |
| Intitulé                       | Ẹtò ni/orukò fifun           |
| Législation                    | Shishe ofin                  |
| Liberté                        | Ominira                      |
| Loi humanitaire internationale | Ofin ọmọniyan kariaye        |
| La loi internationale          | Ofin agbaye                  |
| Menacé                         | Irokeke/ẹwu                  |
| Morale collective              | Iwapọ apapọ                  |
| Mutilation génitale            | Iba abe                      |
| Nutrition                      | Ounjẹ                        |
| Occasion                       | Anfani                       |
| Offensive                      | Ibinu                        |
| Paix                           | Alafia                       |
| Planification familiale        | Eto idile                    |
| Participation                  | Ikopa                        |
| Participation active           | Ikopa ti nshishẹ lówọ        |

|                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Pornographie                  | Awon aworan iwokuwo             |
| La prise de décision          | Shishe ipinnu                   |
| Priver                        | Yago fun                        |
| Procédures administratives    | Awon ilana ishakoso ni ile ishe |
| Procédures judiciaires        | Awon ilana ofin                 |
| Prostitution                  | Agbere                          |
| Protection                    | Idaabobo                        |
| Réhabilitation                | Isodi titun                     |
| Réintégration                 | Atunshe                         |
| Renforcer                     | Lati fikun                      |
| Le respect                    | Ibowo                           |
| Responsabilité                | Ojushe                          |
| Ressources naturelles         | Awon ohun alumoni               |
| Restrictions                  | Awon ihamo                      |
| La santé reproductive         | Ilera ibisi                     |
| Santé sexuelle                | Ilera nipa ibalopo              |
| Sécurité                      | Aabo                            |
| Sécurité collective           | Aabo apapo                      |
| Services médicaux             | Awon ishe ishoogun              |
| Sexe force                    | Ibalopo agbara                  |
| Solidarité                    | Ishokan                         |
| Supériorité                   | Igaju                           |
| Survie                        | Iwalaaye                        |
| Taux de mortalité             | Oshuwon iku                     |
| Tolérance                     | Ifarada                         |
| Traditions/pratiques néfastes | Awon asha / awon ishe ipalara   |
| Traite des enfants            | Titaja omo                      |
| Traitement des déchets        | itaju egbin/Itaju               |
| Travail des enfants           | Isho omo                        |
| Troubles civiles              | Rogbodiyan ilu                  |
| Unité                         | Ishokan                         |
| Valeurs culturelles           | Awon iye asha                   |
| Valeurs morales               | Awon iye iwa                    |
| Victime                       | Njiya/olufaragba                |
| Viol                          | Ifipabanilopo                   |
| La violence                   | Iwa-ipa                         |
| Violence physique             | Iwa-ipa ti ara                  |